



Ennallistajan jäljet

Spår efter restaureraren

Traces of restoration

Myllypuron laaksossa on tehty ennallistamistöitä puron ja metsän luonnontilan palauttamiseksi ja hoidettu luontoa lehtojen ja niittyjen lajiston hyväksi.

Polkujen varsilla näet työn tuloksia.

Reittiä ei ole erikseen merkitty maastoon viitoin tai kyltein. Tolpat, joissa on Luonnonhoito-LIFE:n perhostunnus, antavat lisätietoa hoidosta ja sen tavoitteista matkapuhelimella QR-koodien kautta. Koodien käyttöön tarvitset älypuhelimella ilmaiseksi ladattavan QR-koodin lukuohjelman.

Haukkalammen luontotupa voit myös lainata kohdekuvaukset mukaasi maastoon.

Kvornbäcksdalen har man gjort restaureringsarbeten för att återställa det naturliga tillståndet vid bäcken och i skogen och skött naturen till nytta för lund- och ängsarterna.

Längs med stigarna kan man se resultatet av arbetet.

Leden är inte separat utmärkt i terrängen med vägvisare eller skyltar. Stolparna med Naturvård-LIFE:s fjärilssymbol ger mer information om skötseln och dess mål i din mobil med hjälp av QR-koderna. För att kunna läsa QR-koder behöver du ladda ner ett QR-kod-läsareprogram i din smartphone.

I naturstugan vid Haukkalampi kan du också låna beskrivningarna över platserna och ta med dem ut i naturen.

Restoration work has been conducted in the Myllypuro Brook Valley aimed at restoring the brook and the forest to its natural state. Efforts have been made to promote populations of plant and animal species of the groves and meadows.

You can see the results of the work along the paths.

The route has not been marked separately into the landscape with notices or signs. You can get more information for your mobile telephone on the improvement work and its goals from the QR codes on posts with a butterfly symbol of the Species-rich LIFE project. To use QR codes you need to download a QR code reader application to your smartphone.

You can also borrow the descriptions of the area from the Haukkalampi Nature Information Hut for your walk in the terrain.

Luonnonhoito-LIFE

Uhanalaisen luonnon hoitoa Natura 2000 -alueilla vuosina 2011–2016

Luonnonhoito-LIFE -hankkeen tavoitteena on parantaa hoitotoimin lajistollisesti monimuotoisimpiin kuuluvien luontotyyppiemme tilaa ja niille ominaisen lajiston elinolosuhteita. Hankkeessa hoidetaan yhteensä lähes 1 000 hehtaaria niittyjä, kotoja, puustoisia perinneympäristöjä, lehtoja ja valkoselkätikan asuttamia vanhoja lehtimisiä. Hoitokohteita on 59:llä Natura 2000 -alueella Saaristomereltä Kuusamoon.

Naturvård-LIFE

Vård av hotad natur på Natura 2000-områden 2011–2016

Syftet med projektet Naturvård-LIFE är att med värddåtgärder förbättra tillståndet i de naturtyper som bär till våra artmässigt mest mångslaliga och sårbara arterna där. Inom projektet vårdas sammanlagt närmare 1 000 hektar ängar, torrängar, skogsbeklädda kulturmydder, lundar och gamla lövskogar där den vitryggiga hackspetten lever. Det finns värdeobjekt i 59 Natura 2000-områden från Skärgårdshavet till Kuusamo.

Species-Rich LIFE

Restoring threatened nature in Natura 2000 areas 2011–2016

The objective of Species-Rich LIFE project is to improve, through ecological management measures, the state of Finland's most species-rich natural habitats and the living conditions of the species characteristic of them. A total of almost 1000 hectares of meadows and other, traditional rural biotopes, herb-rich forests and old-growth deciduous forests inhabited by the white-backed woodpecker are managed as part of the project. The project covers a total of 59 Natura 2000 sites, from the Archipelago Sea in the south to Kuusamo in the north.



Navigoi tolpalle 1 käyttäen karttapalvelua m.retkikarta.fi

Navigera till stolp 1 med karttjänst m.utfyktskarta.fi

Navigate to post 1 with map service m.excursionmap.fi

METSÄHALLITUS
FORSTSTYRELSEN



© Metsähallitus 2014